

Glossary

High School Level United States History & Government Glossary

English | French

Translation of United States History & Government terms based on the Coursework for United States History & Government Grades 9 to 12.



This glossary is to PROVIDE PERMITTED TESTING ACCOMMODATIONS of ELL/MLL students. It should also be used for INSTRUCTION during the school year. The glossary may be downloaded, printed and disseminated to educators, parents and ELLs/MLLs.

Please click here for the New York State Office of Bilingual Education and World Languages Webpage on "Assessment and Testing Accommodations"



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

Last Updated: October 2018



THE STATE EDUCATION DEPARTMENT / THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK / ALBANY, NY 12234

P-16

Office of Elementary, Middle, Secondary and Continuing Education and Office of Higher Education
Office of Bilingual Education and Foreign Language Studies
<http://www.emsc.nysesd.gov/biling/>

THE UNIVERSITY OF THE STATE OF NEW YORK
Regents of the University

BETTY A. ROSA, <i>Chancellor</i> , B.A., M.S. in Ed., M.S. in Ed., M.Ed., Ed.D.	Bronx
T. ANDREW BROWN, <i>Vice Chancellor</i> , B.A., J.D.	Syracuse
NAN EILEEN MEAD, B.A.	Manhattan
JOSEPHINE VICTORIA FINN, B.A., J.D.	Albany
BEVERLY L. OUDERKIRK, B.S., M.S.	Saratoga
ELIZABETH. S. HAKANSON	Onondaga
CATHERINE COLLINS, B.S., M.S., Ph.D.	West New York
JAMES R. TALLON, R., B.A., M.A.	Binghamton
ROGER TILLES, B.A., J.D.	Great Neck
JUDITH JOHNSON, B.A., M.A., Ed.D.	Mid-Hudson
LUIS O. REYES, B.A., M.A., Ph.D.	New York
LESTER W. YOUNG, JR., B.S., M.S., Ed. D.	Oakland Gardens
CHRISTINE D. CEA, B.A., M.A., Ph.D.	Staten Island
WADES NORWOOD, B.A.	Rochester
JUDITH CHIN, B.S., M.S.	Queens
KATHLEEN M. CASHIN, B.S., M.S., Ed.D.	Brooklyn
JAMES E. COTTRELL, B.S., M.D.	New York

Commissioner of Education

President of The University of the State of New York

MARYELLEN ELIA

Executive Deputy Commissioner

ELIZABETH BERLIN

The State Education Department does not discriminate on the basis of age, color, religion, creed, disability, marital status, veteran status, national origin, race, gender, genetic predisposition or carrier status, or sexual orientation in its educational programs, services and activities. Portions of this publication can be made available in a variety of formats, including Braille, large print or audio tape, upon request. Inquiries concerning this policy of nondiscrimination should be directed to the Department's Office for Diversity, Ethics, and Access, Room 530, Education Building, Albany, NY 12234. Requests for additional copies of this publication may be made by contacting the Publications Sales Desk, Room 319, Education Building, Albany, NY 12234.

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
A	
abolition	abolition
abolitionist	abolitionniste
administration	administration
adoption	adoption
affirmative action	discrimination positive
Africa	l'Afrique
African-American	Afro-Américain(e)
Age of Jackson	l'ère de Jackson
aggression	agression
agricultural areas	zones agricoles
agriculture	agriculture
AIDS /HIV	SIDA/VIH
Albany Plan of Union	Projet d'union des colonies soumis par B. Franklin au Congrès d'Albanie
Alger Hiss case	l'affaire Alger Hiss
Alien and Sedition Acts	Lois sur les étrangers et la sédition
allegiance	allégeance
Alliance for Progress	Alliance pour le progrès
allied powers	puissances alliées
allies	alliés
amendment	amendement
American Federation of Labor (AFL)	Fédération américaine du travail
American Revolution	Révolution américaine
amnesty	amnistie
anarchy	anarchie
ancient	antique, ancien
annex	annexe ; annexer
annexation	annexion
anti-federalist	anti-fédéraliste
anti-defamation League	Ligue anti-diffamation
anti-Semitism	anti-sémitisme
anti-trust	concurrence
appeasement	apaisement
appointment	nomination
arbitration	arbitration
armed forces	forces armées
armistice	armistice
English	
arsenal of democracy	arsenal de la démocratie
Articles of Confederation	les Articles de la confédération
Asia	Asie

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
Asian-American	asio-américain(e)s
assassination	assassinat
assembly	assemblée ; assemblage
assembly line	chaîne de montage
assimilation	assimilation
Atlantic Charter	Charte de l'Atlantique
atomic bomb	bombe atomique
austerity	austérité
authority	autorité
autocracy	autocratie
automation	automatisation
autonomy	autonomie
axis powers	forces/pays de l'axe
B	
baby boom generation	(génération) baby-boom
bank holiday	jour férié
bankruptcy	faillite
Bay of Pigs Invasion	Débarquement de la baie des Cochons
Berlin Blockade	Blocus de Berlin
Berlin Wall	Mur de Berlin
Bessemer process	Procédé Bessemer
big business	les grandes entreprises
Big Stick Policy	Doctrine du Big Stick
bill	projet de loi
Bill of Rights	Déclaration des droits
bipartisan	biparti(e), bipartite
Black Codes	Black Codes
Black Panthers	Black Panthers
Black Tuesday	le Krach de 1929
blacklist	liste noire ; mettre sur la liste noire
Bleeding Kansas	Bleeding Kansas (Kansas sanguinolent)
Bonus Army	Bonus Army
boycott	boycottage ; boycotter
buffer zone	zone tampon
bull market	marché haussier ; marché à la hausse
Bureau of Indian Affairs	Bureau des affaires indiennes
bureaucracy	bureaucratie
business cycle	cycle économique
C	
cabinet	cabinet
Camp David Accords	Accords de Camp David
campaign	campagne

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
canals	canaux
capital	capital
capitalism	capitalisme
captains of industry	capitaines d'industrie, chefs d'entreprises
Caribbean	caribéen(ne)
carpetbaggers	carpetbagger, opportuniste, profiteur
cartoons	bandes dessinées, dessins humoristique, caricatures
case law	jurisprudence
Catholic	catholique
census	recensement
central government	gouvernement central
Central Intelligence Agency (CIA)	CIA
charter	charte
charts	graphiques, diagrammes ; hit parade
checks and balances	séparation des pouvoirs / freins et contrepoids
Cherokee	Cherokee
Chief Justice	président de la cour suprême ; juge en chef
child labor laws	lois sur le travail des enfants/mineurs
Chinese Exclusion Act	Loi d'exclusion des Chinois
choice	choix
citizen	citoyen(ne)
citizenship	citoyenneté
city	ville
civic values	valeurs civiques
civil disobedience	désobéissance civile
Civil Rights	droits civils
civil society	société civile
civil unrest	agitation civile, troubles civils
Civil War	guerre civile
Civil War Amendments	Amendements de la Guerre Civile
climate	climat
closed shop	closed shop
coalition	coalition
coast lines	littoraux
Cold War	Guerre Froide
collective bargaining	négociation collective
colonial era	époque/ère coloniale
colony	colonie
Commander-In-Chief	commandant en chef
commerce	commerce
committee	comité
commodity	marchandise, produit
common sense	bon sens

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
common welfare	bien commun
commonwealth	richesse commune
communism	communisme
Communist Party	parti communiste
community	communauté
compare and contrast	comparer
compromise	compromis ; compromettre
Compromise of 1850	Compromis de 1850
computer	ordinateur
Computer Revolution	révolution informatique
concentration camps	camps de concentration
concurrent powers	pouvoirs concurrents
confederacy	confédération
confederation	confédération
conference committees	comité de conférence, commission mixte
conflict	conflit
congregation	congrégation
Congress	congrès
congressional committees	comités congressionnels
congressional district	district congressionnel
Congress Industrial Organization (CIO)	Congrès des organisations industrielles
conscientious objector	objecteur de conscience
consent of the governed	assentiment de la population ; consentement des gouvernés
consolidation	consolidation
conspiracy	conspiration, complot
constitution	constitution
Constitution of the United States	Constitution des Etats Unis d'Amérique
constitutional amendment	amendement constitutionnel
constitutional convention	convention constitutionnelle
constitutional government	gouvernement constitutionnel
consumer	consommateur
Consumer Price Index (CPI)	indice des prix à la consommation
consumption	consommation
containment	endiguement
Continental Congress	Congrès continental
contraband	contrebande
contract	contrat ; contracter
cons	inconvénients
controversy	controverse
convention	convention
corollary	corollaire
corporation	corporation
cotton gin	égraineuse à coton

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
counterculture	contre-culture
country	pays
court	cour, tribunal
covenant	alliance, pacte, engagement, contrat
craft union	syndicat de métiers
credit	crédit
creditor nation	pays créancier
crime	crime
Cuban missile crisis	crise des missiles de Cuba
cultural interdependence	interdépendance culturelle
cultural pluralism	pluralisme culturel
culture	culture
currency	monnaie, devise
customs	coutumes
D	
dark horse	outsider
Dawes Act	Dawes Act
debate	débat ; débattre
debt	dette
debtor nation	pays débiteur
Declaration of Independence	Déclaration d'indépendance
defense	défense
delegate	délégué ; déléguer
demobilization	démobilisation
democracy	démocratie
democratic	démocratique
Democratic Party	Parti démocrate
depression	dépression
deregulation	déréglementation
desegregation	déségrégation
detente	détente
dictatorship	dictature
diplomacy	diplomatie
direct democracy	démocratie directe
direct primary	primaire direct
disabled citizens	citoyens handicapés
discrimination	discrimination
disenfranchise	priver du droit de vote
dissent	dissidence, désaccord, contestation
diversity	diversité
doctrine	doctrine
documents	documents

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
dollar diplomacy	diplomatie du dollar
domestic	domestique
domino theory	théorie des dominos
double jeopardy	double incrimination
draft	conscription
draft evaders	insoumis
drug cartel	cartel de drogue
due process	(principe de) sécurité juridique
Dust Bowl	Dust Bowl
E	
economic development	développement économique
economic growth	croissance économique
economics	économie politique, sciences économiques
elastic clause	clause élastique
election	élection
electoral college	collège électoral
electors	électeurs
emancipation	émancipation
Emancipation Proclamation	Proclamation d'émancipation
Embargo Acts	Lois sur l'embargo
emigration	émigration
employment	emploi
enlightenment	illumination, avancement
entrepreneur	entrepreneur
enumerated powers	pouvoirs énumérés
environment	environnement
envoy	émissaire, envoyé
Equal rights amendment (ERA)	Equal Rights Amendment
equality	égalité
escalation	escalade
espionage	espionnage
ethnic	ethnique
ethnocentrism	ethnocentrisme
Europe	Europe
European Union (E.U.)	Union Européenne
evolution	évolution
excise tax	impôts indirects
executive branch	pouvoir exécutif
executive privilege	privileges de l'exécutif
expansion	expansion
exploration	exploration
extraterritoriality	extraterritorialité

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
F	
faction	faction
factors of production	facteurs de production
family	famille
farmers	agriculteurs, fermiers
fascism	fascisme
federal deficit	déficit fédéral
Federal Reserve System	Banque Centrale Américaine / Réserve fédérale américaine
Federal System of Government	système fédéral de gouvernement
federalism	fédéralisme
felony	crime, forfait
feminist movement	mouvement féministe
First Continental Congress	Premier Congrès continental
flag	drapeau
foreclosure	saisie
foreign affairs	affaires étrangères
foreign policy	politique étrangère
Four Freedoms	Quatre libertés
Fourteen Points	Les Quatorze points de Wilson
franchise	franchise ; droit de vote
free enterprise system	système de libre entreprise
free trade	libre-échange
freedom	liberté
freedom of expression	liberté d'expression
freedom of religion	liberté de religion
freedom of the press	liberté de la presse
freedom riders	voyageurs de la liberté
freedom to assemble	liberté de réunion/rassemblement
frigate	frégate
frontier	frontière
fugitive	fugitif(-ve)
Fugitive Slave Law	Fugitive Slave Act
Fundamental Orders of Connecticut	Fundamental Orders of Connecticut
G	
G.I Bill	GI Bill
Gay Rights Movement	Mouvement pour les droits des homosexuels /Mouvement LGBT
gender bias	discrimination sexuelle, préjuges sexistes, sexisme
gender roles	rôles des sexes
generations	générations
genocide	génocide
Geographic factors	facteurs géographiques

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
geography	géographie
Gettysburg	Discours/Adresse de Gettysburg
Gilded Age	Gilded Age / Âge d'or
glasnost	glasnost
globalization	globalisation
Gold standard	étau de change, référence absolue
Good Neighbor Policy	politique du bon voisinage
goods and services	les biens et les services
government	gouvernement
graduated income tax	impôt progressif
graft	greffe
grandfather clauses	clauses d'antériorité
Grange Movement	Grange Movement / Mouvement de la grange
graph	graphique
grass roots campaign	mouvement populaire
Great (or Connecticut) Compromise	le Grand Compromis
Great Depression	la Grande Dépression
Great Migration	la Grande Migration
Great Plains	les Grandes Plaines
Great Society	la Grande Société
Green Revolution	Révolution verte
greenbacks	billets verts, dollars américains
grievance	doléance, grief
gross domestic product	Produit Intérieur Brut (PIB)
gross national product (GNP)	Produit National Brut (PNB)
guerilla warfare	guérilla
H	
Harlem Renaissance	Renaissance de Harlem
hate crimes	crimes haineux, crimes motivés par la haine
health care	soins de santé
high crimes	forte criminalité ; taux de criminalité élevé
historical figures	figures historiques
history	histoire
holding company	holding
holocaust	holocauste
Home Front	front intérieur
Homestead Act	Homestead Act / Loi des propriétés fermières
Hoovervilles	Hooverville
horizontal integration	intégration/concentration horizontale
House of Burgesses	Chambre des Bourgeois de Virginie
House of Representatives	Chambre des Représentants/Députés

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
human needs	besoins humains
human resources	ressources humaines
human rights	droits humains
I	
identify	identifier
illegal alien	immigré clandestin
illegal immigration	immigration clandestine
immigration	immigration
Immigration Acts	Lois sur l'immigration
Immigration and Naturalization Service	Service d'immigration et de naturalisation
Immigration Quota Acts	lois sur les quotas d'immigration
immunity	immunité
impeach	mettre en accusation ; destituer
impeachment	mise en accusation ; destitution
imperialism	impérialisme
imperialist	impérialiste
implied powers	pouvoirs implicites
impressment	réquisition
imprisonment	emprisonnement
income tax	impôt sur le revenu
incumbent	titulaire
indemnify	indemniser, dédommager
indentured servants	engagés
independence	indépendance
Indian Wars	guerres indiennes
indigenous peoples	peuples autochtones
industrial	industriel(le)(s)
industrial growth	croissance industrielle
Industrial Revolution	Révolution industrielle
industrialization	industrialisation
industry	industrie
inequality	inégalité
inflation	inflation
initiative	initiative
injunction	injonction
installment buying	achat à crédit
institution	institution
integrity	intégrité
interdependence	interdépendance
internment camps	camps d'internement
Internal Revenue Service (IRS)	Internal Revenue Service / Trésor public américain / fisc
international	international

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
internet	internet
Interstate Commerce Commission	Interstate Commerce Commission
intervention	intervention
investments	investissements
Iranian hostage crisis	crise des otages américains en Iran
Iroquois Confederacy	Confédération iroquoise
isolationism	isolationnisme
J	
Jacksonian democracy	démocratie jacksonienne
Japanese-American	nippo-américain(e)(s)
Jeffersonian democracy	démocratie jeffersonienne
Jim Crow laws	lois Jim Crow
jingoism	jingoïsme
joint-stock company	société par actions
judicial branch	le (pouvoir) judiciaire
judicial review	contrôle juridictionnel
judiciary	judiciaire
K	
Kansas-Nebraska Act	Acte Kansas-Nebraska
Kellogg-Briand Pact	Pacte Briand-Kellogg, Pacte de Paris
Know-Nothing Party	Know Nothing
Ku Klux Klan	Ku Klux Klan
L	
labor	travail
Labor Standards Act	loi sur les normes du travail
laissez-faire	laisser-faire
land grants	Land grant, concession de terres
Land-Lease Act	loi sur le bail à rente
Last Frontier	la dernière frontière
law (s)	loi(s)
leader (s)	leader(s)
leadership	leadership, direction
League of Nations	Ligue des Nations
legislation	législation
legislative branch	le (pouvoir) législatif
legislative process	procédure législative ; droit parlementaire
libel	diffamation ; libelle ; diffamer
life expectancy	espérance de vie
limited government	gouvernement limité

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
line item veto	veto partiel
literacy test	test d'aptitude à lire et à écrire
lobbying	lobbying, lobbyisme
lobbyist	lobbyiste
local community	communauté locale
local government	gouvernement local
lockout	lock-out
English	
loose constructionist	interprétation libérale de la constitution
Louisiana Purchase	Vente de la Louisiane
Loyalist	loyaliste
M	
MacArthur Constitution	La Constitution d'après-guerre de l'état du Japon (fortement influencée par les travaux de l'équipe de Mac Arthur)
machine politics	clientélisme
Magna Carta	la Magna Carta Libertatum / la Grande Charte
majority rule	règle de la majorité
maldistribution	mauvaise distribution
mandate	mandat
Manhattan Project	Projet Manhattan
Manifest Destiny	Destinée Manifeste
manufactured goods	produits manufacturés
market economy	économie de marché
Marshall Plan	Plan Marshall
martial law	loi martiale
Mason-Dixon Line	Ligne Mason-Dixon
Mayflower Compact	Mayflower Compact
Medicaid	Medicaid / Caisse d'Assurance Maladie
Medicare	Medicare
melting pot	creuset, melting-pot
mercantilism	mercantilisme
merchandising	merchandising
metro area	aire métropolitaine
Mexican Cession	Cession mexicaine
Mexican Revolution	Révolution mexicaine
Mexican War	guerre américano-mexicaine
Middle Atlantic	les États Mid-Atlantic
migration	migration
military	militaire
militia	milice
minority	minorité
minutemen	Minutemen

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
misdemeanor	délit, infraction
Missouri Compromise	Compromis du Missouri / Compromis de 1820
mobilization	mobilisation
monopoly	monopole
Monroe Doctrine	la doctrine de Monroe
Montgomery Bus Boycott	Boycott des bus de Montgomery
Mormon Church	église mormone ; église de Jésus-Christ des Saints des derniers jours
muckrakers	muckrakers
multicultural	multiculturel
multiculturalism	multiculturalisme
multinational corporation	corporation multinationale
municipal	municipal(e)(s), municipaux
N	
nation	nation
National Association for the Advancement of Colored People (NAACP)	Association nationale pour la promotion des gens de couleur
National Organization of Women (NOW)	Organisation nationale pour les femmes
National Socialist Party	Parti national-socialiste
Native American Indian	Amérindien
natural resources	ressources naturelles
natural rights	droits naturels
naturalization	naturalisation
naval forces	forces navales
navigation	navigation
necessary and proper clause	clause essentielle et appropriée
negotiation	négociation
neutrality	neutralité
New Deal	New Deal / Nouvelle Donne
New Federalism	Nouveau fédéralisme
New Frontier	Nouvelle frontière
New York State Constitution	Constitution de l'état de New York
nonpartisan	impartial(e)(s), impartiaux, non partisan(e)(s)
non-violence	non violence
normal	normal(e)(s), normaux
North	nord
North American Free Trade Agreement (NAFTA)	Accord de Libre-Échange Nord-Américain (ALENA)
northeast	nord-est
northwest	nord-ouest
Northwest Ordinance	Ordonnance du Nord-Ouest
Nuclear families	familles nucléaires
nullification	annulation, invalidation
nullify	annuler, invalider

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
O	
oil crisis	crise pétrolière
Old Imperialism	impérialisme ancien
Open door Policy	Doctrine/Politique de la porte ouverte
open shop	« open shop » / entreprise où les travailleurs ne sont pas obligés d'être syndiqués
opposition	opposition
ordinance	ordonnance, décret
overexpansion	sur-croissance
overproduction	surproduction
ownership	propriété
P	
Pacific Northwest	Nord-Ouest Pacifique
pacifism	pacifisme
pardon	pardon, grâce ; pardonner, gracier
Paris Peace Accords	Accords de paix de Paris
parliament	parlement
parliamentary democracy	démocratie parlementaire
partitioned	divisé(e)s, séparé(e)s
partnerships	partenariats
past	passé
patriotism	patriotisme
patronage	mécénat
peace movement	mouvement pour la paix
peace treaty	traité de paix
persecution	persécution
Persian Gulf Crisis	Guerre du golfe
philanthropy	philanthropie
physical environment	environnement physique
physical maps	cartes physiques
Plains States	les Grandes Plaines
plantation system	économie de plantation
Pledge of Allegiance	serment d'allégeance
pluralism	pluralisme
pocket veto	veto de poche
political affairs	affaires politiques
political boundaries	frontières politiques
political cartoons	caricatures politiques
political corruption	corruption politique
political institutions	institutions politiques
political machine	machine politique
political maps	cartes politiques

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
political organization	organisation politique
political party	parti politique
political platform	plateforme politique
political power	pouvoir politique
political radicals	groupes radicaux
political systems	systèmes politiques
poll tax	impôt électoral
pollution	pollution
popular sovereignty	souveraineté populaire
popular vote	vote populaire
Populist Movement	mouvement populiste
pork-barrel legislation	electoralisme
post-industrial	post-industriel
post-modern	post-moderne
postwar	après-guerre
poverty	pauvreté
prairie	prairie
preamble	préambule
Preamble of the Constitution	Preambule de la constitution
prejudice	préjudice
president	président
President of the United States	Président des États-Unis d'Amérique
President Pro-tempore (of the Senate)	Président pro tempore du Sénat des États-Unis
presidio	presidio
privateer	corsaire
productivity	productivité
Progressive Movement	mouvement progressif
progressive tax	impôt progressif
Prohibition	interdiction, prohibition
propaganda	propagande
proportional representation	représentation proportionnelle
proprietorship	propriété
prosperity	prospérité
protect	protéger
protectionist	protectionnisme
protective tariff	tarif protecteur
protectorate	protectorat
protest (march)	protestation, manifestation ; protester, manifester
public education	éducation publique
public land	domaine public
public policy	politique publique
pump priming	amorçage économique
Puritan work ethic	ethique protestante du travail

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
Puritans	Puritains
pursuit of happiness	recherche du bonheur
Q	
Quakers	Société religieuse des amis
quarantine	quarantaine ; mettre en quarantaine
quorum	quorum
R	
racial	racial(e)(s), raciaux
racial group	group racial
racial segregation	ségrégation raciale
racism	racisme
radical	radical
English	
ratification	ratification
ratify	ratifier
real politic	realpolitik
real wages	salaires réels, revenus réels
rebate	rabais, dégrèvement, réduction
recall	rappel
recession	récession
reciprocity	réciprocité
reconstruction	reconstruction
Red Scare	peur rouge
redistribution of wealth	redistribution des richesses
referendum	référendum
refugee	refugié(e)
region	région
regionalism	régionalisme
regulation	règlementation
religion	religion
religious beliefs	croyances religieuses
religious group	groupe religieux
reparation	réparation
repeal	abrogation, annulation ; abroger, annuler
representation	représentation
representative	représentant(e), député(e))
representative democracy	démocratie représentative
representative government	gouvernement représentatif
repression	répression
republic	république
Republican	Républicain

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
Republican Party	parti républicain
reservations	réserves
resignation	démission
resolution	résolution
resources	ressources
respect	respect ; respecter
return to normalcy	retour à la normalité
revenue tariff	recettes tarifaires
revolution	révolution
rider	clause additionnelle, annexe
rights	droits
rights of the accused	droits de l'accusé
Rights-Wing Groups	groupes de droite
riot	émeute
river systems	réseaux hydrographiques
roads	routes
Roosevelt Corollary	Corollaire Roosevelt
English	
Rosenberg trials	Jugement des Rosenberg
Rugged Individualism	individualisme farouche
rule of law	état de droit
rural	rural/ruraux, rurale(s)
S	
Sacco and Vanzetti case	Affaire Sacco et Vanzetti
salutary neglect	négligence salutaire
Sandinistas	Sandinistes
satellite nation	état satellite
scabs	briseurs de grèves
scandal	scandale
scarcity	rareté
Scopes trial	Procès Scopes / Procès du singe
secede	faire sécession
secession	sécession
Second Continental Congress	Second Congrès Continental
sectionalism	sectionnalisme
securities	valeur mobilière
Securities and Exchange Commission (SEC)	Securities and Exchange Commission / Commission des Opération de Bourse
sedition	sédition
Sedition Act	Loi sur la sédition
segregation	ségrégation
self-determination	auto-détermination

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
Senate	Sénat
Seneca Falls	(Convention de) Seneca Falls
separate but equal	séparé(s) mais égal(-aux)
separation	séparation
separation of church and state	séparation de l'église et de l'état, laïcité
separation of powers	séparation des pouvoirs
settlement house	settlement movement
sharecropping	métayage
Shay's Rebellion	Révolte de Shays
Sherman Anti-Trust Act	Sherman Antitrust Act
Sit-in	sit-in
slave trade	traite négrière
slave uprisings	soulèvements d'esclaves
slavery	esclavage
slums	bidonvilles
social behavior	comportement social
social contract	contrat social
Social Darwinism	Darwinisme social
social gospel	évangile social
social security	sécurité sociale
social services	services sociaux
social tensions	tensions sociales
socialism	socialisme
Socialist Party	parti socialiste
Socialist Republics	Républiques socialistes
society	société
sociology	sociologie
soldiers	soldats
South	sud
sovereignty	souveraineté
Soviet Union	Union soviétique
space race	course à l'espace
Spanish Civil War	Guerre civile espagnole
spatial patterns	motifs spatiaux
Speaker of the House	Président de la Chambre des Représentants
Special Olympic	Special Olympics / Jeux olympiques spéciaux
specie	espèce
speculation	spéculation
sphere of influence	sphère d'influence
spiritual beliefs	croyances spirituelles
Square Deal	Square Deal
Stamp Act	Droit d'enregistrement
Star Wars	Guerre des étoiles

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
starvation	sous-alimentation
state	état
state action	action gouvernementale, mesure prise par l' »etat
state government	gouvernement d'un état
state legislature	assemblée législative d'un état, législature d'un état
statehood	statut d'état
stereotype	stéréotype
stewardship theory	théorie de l'intendance
stock	réserve ; action
stock market crash	krach
strict construction	interprétation stricte de la constitution
strikes	grèves
submission	soumission
subsistence farming	agriculture vivrière de subsistance
suburban	suburbain(e), de banlieue
suburbanization	suburbanisation
subversives	subversif(ve)
suffrage	suffrage
summit	sommet
super majority	vote à la majorité qualifiée
supply and demand	l'offre et la demande
supply-side economics	économie/politique de l'offre
supremacy	suprématie
supremacy clause	clause de suprématie
Supreme Court	Cour suprême
surveys	enquête, étude
T	
Tammany Hall	Tammany Hall
tariff	tarifs douaniers
taxation	taxation
taxes	taxes, impôts
Teapot Dome Scandal	Scandale du Teapot Dome
technological unemployment	chômage technologique
technology	technologie
temperance movement	ligue de tempérance
tenant farmer	métayer(-ère)
tenement	immeuble, appartement
termination	résiliation, interruption, cessation
territory	territoire
terrorism	terrorisme
Tet offensive	L'offensive du Têt
textile	textile

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
The Federalist Papers	Le Fédéraliste
The Zenger Case	L'Affaire John Peter Zenger
third party	troisième voie
Third World	tiers-monde
Three-fifths Compromise	Le Compromis des trois-cinquièmes
totalitarian	totalitaire
town meeting	réunion du conseil municipal
trade	commerce
trade deficit	déficit commercial
trade imbalance	déséquilibre commercial
trade markets	marchés commerciaux
tradition	tradition
treason	trahison
treaties	traités
trickle down economic	théorie du ruissellement
trust	confiance, fidéicommis
trust-busting	droit de la concurrence
U	
U.S. Constitution	Constitution américaine
unalienable rights	droits inaliénables
Uncle Tom's Cabin	La Case de l'Oncle Tom
unconstitutional	inconstitutionnel
under consumption	sous-consommation
Underground Railroad	chemin de fer clandestin
Underwood Tariff	Loi Underwood sur les revenues tarifaires
undocumented	sans papiers
unemployment	chômage
unicameral	monocaméral
union	syndicat
United Nations	Nations Unies
upward mobility	ascension sociale, mobilité ascendante
urban	urbain(e)s
urban development	développement urbain
urbanization	urbanisation
utilities	utilités, commodités
V	
Versailles Treaty	Traité de Versailles
veto	veto
veto override	outrepasser un veto
Vice President	Vice Président
victory	victoire
Vietnam	Vietnam

UNITED STATES HISTORY & GOVERNMENT GLOSSARY - HIGH SCHOOL LEVEL

ENGLISH	FRENCH
viewpoint	point de vue
Volstead Act	Volstead Act
vote	vote ; voter
Voting Rights Act (1965)	Voting Rights Act of 1955
W	
Wagner Act	Loi nationale sur les rapports syndicaux / Wagner Act
war	guerre
War against poverty	guerre contre la pauvreté
Watergate scandal	scandale de Watergate
wealth	richesse
welfare capitalism	capitalisme providence
welfare reform	réforme de la sécurité/protection sociale
West	occident
western	occidental(e)s, occidentaux
Whiskey Rebellion	Revolte du Whisky
White House	la Maison blanche
white supremacy	suprématie (de la race) blanche
wildcat strike	grève sauvage
women's right	droits de la femme
Woman's Suffrage	droit de vote des femmes
work ethic	éthique de travail
working class	classe ouvrière
Works Project Administration	Work Projects Administration
World Court	Cour internationale de justice
world war	guerre mondiale
worldview	conception/vision du monde
Wounded Knee	Massacre de Wounded Knee
writ of habeas corpus	ordonnance/mandat d'habeas corpus
writ of mandamus	bref/ordonnance de mandamus, bref de prérogative
X Y Z	
yellow journalism	presse à sensation, tabloïd, presse jaune
Yellow Peril	péril jaune
yellow press	presse à sensation, tabloïd, presse jaune
zoning	zonage